# COMANDO DE LA ARMADA
# DIRECCION DE ADMINISTRACION Y FINANZAS
## UNIDAD OPERATIVA DE CONTRATACION Nº 3
**Asunción - Paraguay**

*****

# CONTRATO Nº 10/2019

LICITACION PÚBLICA NACIONAL - SBE

Nº 01/2019

**"ADQUISICIÓN DE ALIMENTOS PARA PERSONAS – AD REFERENDUM 2019"**

Entre la **Armada Paraguaya y la;**

**Firma: CONTI PARAGUAY S.A.**

**Ejercicio Fiscal - Año 2019**

Stella Maris c/ Hernandarias – Telefax: 493-920 / 441-454 -
Con Certificación ISO 9001: 2008

ISO 9001 NQA

Marcelo Carlomagno
ContiParaguay S.A.
Ruc: 80028142-0

**COMANDO DE LA ARMADA**
**DIRECCION DE ADMINISTRACION Y FINANZAS**
**UNIDAD OPERATIVA DE CONTRATACION N° 3**

# CONTRATO N° 10/2019

Entre la **ARMADA PARAGUAYA**, domiciliada en la casa de las calles Stella Maris c/ Hernandarias de la ciudad de Asunción, República del Paraguay, representada para este acto por el Jefe de la Unidad Operativa de Contrataciones N° 3 - "**ARMADA PARAGUAYA**", **CAP F DEM EDUARDO MANUEL MAIDANA GONZALEZ**, con Cédula de Identidad N° **1.466.603**, por **ORDEN GENERAL N° 375** del Comando de la Armada de fecha 06 de diciembre de 2018, denominado en adelante el **COMPRADOR**, por una parte, y por la otra la firma **CONTI PARAGUAY S.A**, con **RUC N° 80028142-2**, domiciliada en las calles **RUTA 2 KM. 22** , Capiatá - República del Paraguay, representada en este acto por el Señor **MARCELO EDGARDO CARLOMAGNO**, con cedula de identidad N° **3.621.947**; denominado en adelante el **VENDEDOR**, denominadas en conjunto **"LAS PARTES"** e individualmente, **"PARTE"**, acuerdan celebrar el presente Contrato para la **"ADQUISICIÓN DE ALIMENTOS PARA PERSONAS – AD REFERENDUM 2019"**, Ref. **LPN-SBE N° 01/2019** - Resolución N° 06/19, de fecha 04 de febrero del 2019, el cual estará sujeto a las siguientes cláusulas y condiciones:

**1. OBJETO.**
El presente contrato tiene por objeto, establecer los derechos y obligaciones del **COMPRADOR** y el **VENDEDOR**, con relación al suministro de los bienes adjudicados en el proceso de la **LICITACIÓN PÚBLICA NACIONAL - SBE N° 01/2019 "ADQUISICIÓN DE ALIMENTOS PARA PERSONAS – AD REFERENDUM 2019"**, y conforme se detallan en la planilla de Adjudicación **(Anexo I)** al presente contrato y que se regirán por estas Cláusulas y las Contenidas en las leyes relativa a la materia.----------

**2. DOCUMENTOS INTEGRANTES DEL CONTRATO.**
Los documentos contractuales firmados por las partes y que forman parte integral del Contrato son los siguientes:

(a) Contrato;
(b) El Pliego de Bases y Condiciones y sus adendas o modificaciones;
(c) Las Instrucciones al Oferente (IAO) y las Condiciones Generales del Contrato (CGC) publicadas en el portal de Contrataciones Públicas;
(d) Los datos cargados en el SICP (reporte);
(e) La oferta del Proveedor;
(f) La resolución de adjudicación del Contrato emitida por la Contratante y su respectiva notificación;

Los documentos que forman parte del Contrato deberán considerarse mutuamente explicativos; en caso de contradicción o discrepancia entre los documentos que forman parte integral del Contrato, la prioridad de los mismos será en el orden enunciado anteriormente, siempre que no contradigan las disposiciones del Pliego de Bases y Condiciones, en cuyo caso prevalecerá lo dispuesto en el PBC.----------

**3. IDENTIFICACIÓN DEL CRÉDITO PRESUPUESTARIO PARA CUBRIR EL COMPROMISO DERIVADO DEL CONTRATO.**
El crédito presupuestario para cubrir el compromiso derivado del presente Contrato está previsto conforme al Certificado de Disponibilidad Presupuestaria vinculado al Programa Anual de Contrataciones (PAC) con el ID N° **355.199.**

| Tipo | Prog. | Sub. Prog. | O.G. | FF | Dpto. | U.R. | Descripción | Monto |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 2 | 1 | 1 | 310 | 10 | 99 | 200 | Productos Alimenticios | 4.184.246 |
| 2 | 1 | 1 | 310 | 30 | 99 | 200 | Productos Alimenticios | 4.467.000 |
| 2 | 1 | 5 | 310 | 30 | 11 | 250 | Productos Alimenticios | 29.240.880 |

Marcelo Carlomagno
ContiParaguay S.A.
Ruc 80028142-0

| | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 2 | 1 | 6 | 310 | 10 | 11 | 260 | Productos Alimenticios | 105.549.500 |
| 2 | 1 | 7 | 310 | 30 | 11 | 270 | Productos Alimenticios | 5.974.500 |
| 2 | 1 | 8 | 310 | 30 | 11 | 280 | Productos Alimenticios | 756.770 |
| **TOTAL GENERAL:** | | | | | | | | **150.172.896** |

**4. PROCEDIMIENTO DE CONTRATACIÓN**
El presente Contrato es el resultado del procedimiento de la Licitación Pública Nacional – SBE Nº 01/2019, convocado por la Unidad Operativa de Contrataciones Nº 3 - Comando de la Armada. La adjudicación fue realizada según acto administrativo **Nº 06/2019.**----------

**5. PRECIO UNITARIO Y EL IMPORTE TOTAL A PAGAR POR LOS BIENES y/o SERVICIOS.**
Para los fines de este contrato, se conviene en establecer que el monto total a pagar del contrato es hasta la suma de *(Gs. 150.172.896).- Guaraníes ciento cincuenta millones ciento setenta y dos mil ochocientos noventa y seis;* determinado en base a los precios unitarios que figuran en la planilla de oferta del **VENDEDOR**, y adjudicada por Resolución, cuyos precios unitarios se detallan en la planilla de adjudicación Anexo I, al presente contrato.----------

El Proveedor se compromete a proveer los bienes a la Contratante y a subsanar los defectos de éstos de conformidad a las disposiciones del Contrato.----------
La Contratante se compromete a pagar al Proveedor como contrapartida del suministro de los bienes, el Precio del Contrato o las sumas que resulten pagaderas en base a los precios unitarios que figuran en la planilla de ofertas del vendedor y lo dispuesto en la Planilla de adjudicación (Anexo I) del presente contrato.----------

**6. VIGENCIA DEL CONTRATO.**
El plazo de vigencia de este Contrato es desde la firma del mismo hasta el cumplimiento total de las obligaciones.----------

**7. PLAZO, LUGAR Y CONDICIONES DE LA PROVISION DE LOS BIENES.**
Las entregas de los bienes serán en forma parcial, conforme a la emisión de la orden de compra por parte de la unidad responsable de la ejecución presupuestaria, y dentro de los **3 (tres) días hábiles**, a partir de ser recepcionada la Orden de Compra, por parte del proveedor adjudicado.

**<u>LUGAR DE ENTREGA DE LOS BIENES ADJUDICADOS</u>**
- ✓ **Comando de la Armada** – Dirección: Stella Maris y Hernandarias
- ✓ **Arsenal de Marina** - Dirección: Av. Carlos A. López y 28 pyda.
- ✓ **Dirección de Apoyo de Servicio** - Dirección: Estrella y Estero Bellaco
- ✓ **Prefectura General Naval** - Dirección: Benjamín Constant esq. Colon
- ✓ **Comando de Apoyo de Combate** – Dirección: Mariano Roque Alonso Ruta Transchaco (a metros del Puente Remanso)

**8. ADMINISTRACIÓN DEL CONTRATO.**
La administración del contrato estará a cargo de: ***UOC Nº 3 – Comando de la Armada.***----------

**9. FORMA Y TÉRMINOS PARA GARANTIZAR EL CUMPLIMIENTO DEL CONTRATO.**
La garantía para el fiel cumplimiento del contrato se regirá por lo establecido en las Condiciones Generales y Especiales del Contrato, la cual se presentará a más tardar dentro de los 10 (días) calendarios siguientes a la firma del contrato. La garantía de fiel cumplimiento debe ser equivalente al 10% del monto total del contrato.----------

Marcelo Cariomagno
Contipar Paraguay S.A.
RUC: 80028142-0

**10. MULTAS.**
Las multas y otras penalidades que rigen en el presente contrato serán aplicadas conforme con las Condiciones Especiales y Generales del Contrato. Llegado al monto equivalente a la Garantía de Fiel Cumplimiento de Contrato, la Contratante podrá aplicar el procedimiento de rescisión de contratos de conformidad al Artículo 59 inc. c) de la Ley N° 2.051/03 "De Contrataciones Públicas", caso contrario deberá seguir aplicando el monto de las multas que correspondan.
La rescisión del contrato o la aplicación de multas por encima del porcentaje de la Garantía de Cumplimiento del Contrato deberá comunicarse a la DNCP a los fines previstos en el artículo 72 de la Ley N° 2051/03 "De Contrataciones Públicas".----------

**11. CAUSALES Y PROCEDIMIENTO PARA SUSPENDER TEMPORALMENTE, DAR POR TERMINADO ANTICIPADAMENTE O RESCINDIR EL CONTRATO.**
Las causales y el procedimiento para suspender temporalmente, dar por terminado en forma anticipada o rescindir el contrato, son las establecidas en la Ley N° 2.051/03.----------

**12. SOLUCIÓN DE CONTROVERSIAS.**
Cualquier diferencia que surja durante la ejecución de los Contratos se dirimirá conforme las reglas establecidas en la legislación aplicable y en las Condiciones Generales y Especiales del Contrato.----------

**13. ANULACIÓN DE LA ADJUDICACIÓN POR PARTE DE LA D.N.C.P.**
Si la Dirección Nacional de Contrataciones Públicas resolviera anular la adjudicación de la Contratación debido a la procedencia de una protesta o investigación instaurada en contra del procedimiento, y si dicha nulidad afectara al Contrato ya suscrito entre LAS PARTES, el Contrato o la parte del mismo que sea afectado por la nulidad quedará automáticamente sin efecto, de pleno derecho, a partir de la comunicación oficial realizada por la D.N.C.P., debiendo asumir LAS PARTES las responsabilidades y obligaciones derivadas de lo ejecutado del contrato.----------

**EN TESTIMONIO** de lo cual las partes han suscrito el presente Contrato de conformidad con las disposiciones legales que rigen la materia de Contrataciones Públicas, en el día, 13 de Febrero del 2019.-

COMANDO DE LA ARMADA
UNIDAD OPERATIVA DE CONTRATACIONES N° 3
JEFATURA
REPÚBLICA DEL PARAGUAY

**MARCELO EDGARDO CARLOMAGNO**
**C.I. N° 3.621.947**
**VENDEDOR**
*Marcelo Carlomagno*
*ContiParaguay S.A.*
*Ruc: 80028142-0*

**EDUARDO MANUEL MAIDANA GONZALEZ**
**C.I. N° 1.466.603**
**COMPRADOR**

# ANEXO I:

## LPN - SBE Nº 01/2019 PARA LA "ADQUISICIÓN DE ALIMENTOS PARA PERSONAS – AD REFERENDUM 2019"

## OFERENTE: CONTI PARAGUAY S.A.

| | | | COMANDO DE LA ARMADA FF 10 | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| **Nº** | **Código de Catalogo** | **Descripción de los Bienes** | **Marca** | **Proced.** | **Pres.** | **U.M.** | **Precio Unitario** | **Cant.** | **Precio Total** |
| 100 | 50151513-001 | Aceite vegetal comestible de Girasol, en bidón de 5 litros | Mirasol | Nacional | Unid | Litros | 7.966 | 500 | 3.983.000 |
| 104 | 50131702-009 | Manteca de 250 gr. | Delicata | Nacional | Unid | Unid. | 3.946 | 51 | 201.246 |
| **TOTAL ADJUDICADO** | | | | | | | | | **4.184.246** |

| | | | COMANDO DE LA ARMADA FF 30 | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| **Nº** | **Código de Catalogo** | **Descripción de los Bienes** | **Marca** | **Proced.** | **Pres.** | **U.M.** | **Precio Unitario** | **Cant.** | **Precio Total** |
| 100 | 50151513-001 | Aceite vegetal comestible de Girasol, en bidón de 5 litros | Mirasol | Nacional | Unid | Litros | 7.966 | 400 | 3.186.400 |
| 103 | 50131702-009 | Manteca de 500gr. | Delicata | Nacional | Unid | Unid. | 5.882 | 50 | 294.100 |
| 104 | 50131702-009 | Manteca de 250 gr. | Delicata | Nacional | Unid | Unid. | 3.946 | 250 | 986.500 |
| **TOTAL ADJUDICADO** | | | | | | | | | **4.467.000** |

| | | | ARSENAL DE MARINA FF 30 | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| **Nº** | **Código de Catalogo** | **Descripción de los Bienes** | **Marca** | **Proced.** | **Pres.** | **U.M.** | **Precio Unitario** | **Cant.** | **Precio Total** |
| 100 | 50151513-001 | Aceite vegetal comestible de Girasol, en bidón de 5 litros | Mirasol | Nacional | Unid | Litros | 7.966 | 3.080 | 24.535.280 |
| 103 | 50131702-009 | Manteca de 500gr. | Delicata | Nacional | Unid | Unid. | 5.882 | 800 | 4.705.600 |
| **TOTAL ADJUDICADO** | | | | | | | | | **29.240.880** |

| | | | DIRECCION DE APOYO DE SERVICIO FF 10 | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| **Nº** | **Código de Catalogo** | **Descripción de los Bienes** | **Marca** | **Proced.** | **Pres.** | **U.M.** | **Precio Unitario** | **Cant.** | **Precio Total** |
| 100 | 50151513-001 | Aceite vegetal comestible de Girasol, en bidón de 5 litros | Mirasol | Nacional | Unid | Litros | 7.966 | 13.250 | 105.549.500 |
| **TOTAL ADJUDICADO** | | | | | | | | | **105.549.500** |

| | | | PREFECTURA GENERAL NAVAL FF 30 | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| **Nº** | **Código de Catalogo** | **Descripción de los Bienes** | **Marca** | **Proced.** | **Pres.** | **U.M.** | **Precio Unitario** | **Cant.** | **Precio Total** |
| 100 | 50151513-001 | Aceite vegetal comestible de Girasol, en bidón de 5 litros | Mirasol | Nacional | Unid | Litros | 7.966 | 750 | 5.974.500 |
| **TOTAL ADJUDICADO** | | | | | | | | | **5.974.500** |

Marcelo Carlomagno
ContiParaguay S.A.
Ruc: 80028142-0

COMANDO DE LA ARMADA
UNIDAD OPERATIVA DE CONTRATACIONES
REPUBLICA DEL PARAGUAY

| | | | COMANDO DE APOYO DE COMBATE FF 30 | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| **N°** | **Código de Catalogo** | **Descripción de los Bienes** | **Marca** | **Proced.** | **Pres.** | **U.M.** | **Precio Unitario** | **Cant.** | **Precio Total** |
| 100 | 50151513-001 | Aceite vegetal comestible de Girasol, en bidón de 5 litros | Mirasol | Nacional | Unid | Litros | 7.966 | 95 | 756.770 |
| **TOTAL ADJUDICADO** | | | | | | | | | **756.770** |
| **TOTAL GENERAL ADJUDICADO** | | | | | | | | | **150.172.896** |

**MARCELO EDGARDO CARLOMAGNO**
**C.I. N° 3.621.947**
**VENDEDOR**
*Marcelo Carlomagno*
*ContiParaguay S.A.*
*Ruc: 80028142-0*

COMANDO DE LA ARMADA
UNIDAD OPERATIVA DE CONTRATACIONES N° 3
REPÚBLICA DEL PARAGUAY
JEFATURA

**EDUARDO MANUEL MAIDANA GONZALEZ**
**C.I. N° 1.466.603**
**COMPRADOR**